

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 320

Volume 23

27 November 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 3045/80 of 26 November 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 3046/80 of 26 November 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 3047/80 of 26 November 1980 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 3048/80 of 26 November 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 3049/80 of 26 November 1980 fixing the export refund on candy sugar	9
Commission Regulation (EEC) No 3050/80 of 26 November 1980 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	11
Commission Regulation (EEC) No 3051/80 of 26 November 1980 fixing the import levies on frozen beef and veal	13
Commission Regulation (EEC) No 3052/80 of 26 November 1980 re-establishing intervention buying-in of beef in Belgium	15
Commission Regulation (EEC) No 3053/80 of 26 November 1980 laying down the scope of the export refunds on cereals and on certain categories of wheat or rye flour, groats and meal fixed by Regulations (EEC) No 1423/80, (EEC) No 1480/80, (EEC) No 1633/80, (EEC) No 1747/80, (EEC) No 1816/80, (EEC) No 1854/80, (EEC) No 1866/80 and (EEC) No 2599/80	16

(Continued overleaf)

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 3054/80 of 26 November 1980 re-establishing the levying of the customs duties on lamps and lighting fittings, of base metal, and parts thereof, of base metal, falling within heading No 83.07 of the Common Customs Tariff and originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	18
★ Commission Regulation (EEC) No 3055/80 of 26 November 1980 extending Regulations (EEC) No 582/78 and (EEC) No 558/79 fixing in respect of the 1977 and 1978 crops export refunds for raw tobacco	20
Commission Regulation (EEC) No 3056/80 of 26 November 1980 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	21
Commission Regulation (EEC) No 3057/80 of 26 November 1980 fixing the import levies on compound feedingstuffs	25
Commission Regulation (EEC) No 3058/80 of 26 November 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	27
Commission Regulation (EEC) No 3059/80 of 26 November 1980 fixing the world market price for colza and rape seed	29
Commission Regulation (EEC) No 3060/80 of 26 November 1980 fixing the export levy on white sugar and raw sugar	31

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

80/1087/EEC :

★ Commission Decision of 16 October 1980 amending the Decision of 25 September 1973 relating to the setting up of a Consumer Consultative Committee	33
---	----

80/1088/EEC :

★ Commission Decision of 20 October 1980 authorizing the United Kingdom to extend certain protective measures with regard to fresh bananas originating in certain third countries	35
---	----

80/1089/EEC :

★ Commission Recommendation of 11 November 1980 to the Member States concerning tests relating to the safety evaluation of food additives.	36
--	----

80/1090/EEC :

Commission Decision of 13 November 1980 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1429/80	37
--	----

80/1091/EEC :

Commission Decision of 13 November 1980 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1431/80	38
--	----

Contents (continued)

80/1092/EEC :

Commission Decision of 13 November 1980 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1428/80 39

80/1093/EEC :

Commission Decision of 13 November 1980 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1430/80 40

80/1094/EEC :

★ Commission Decision of 25 November 1980 terminating the anti-dumping proceeding concerning imports of edible and pharmaceutical gelatine originating in Sweden 41

Corrigenda

★ Corrigendum to Thirty-Third Commission Directive 80/678/EEC of 4 July 1980 amending the Annexes to Council Directive 70/524/EEC concerning additives in feeding-stuffs (OJ No L 185, 18. 7. 1980) 43

★ Corrigendum to Third Commission Directive 72/199/EEC establishing Community methods of analysis for the official control of feedingstuffs (OJ No L 123, 29. 5. 1972) . 43

★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3017/80 of 21 November 1980 fixing for the United Kingdom the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving that Member State (OJ No L 312, 22. 11. 1980) 43

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3045/80
of 26 November 1980**

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2035/80⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
25 November 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2035/80 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	57.16
10.01 B	Durum wheat	72.83 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	33.87 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	33.94
10.04	Oats	21.38
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	63.79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	50.07 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	92.69
11.01 B	Rye flour	60.35
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	127.05
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	99.46

(1) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(3) Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

(4) Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

(5) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

(6) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3046/80
of 26 November 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1870/80 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2036/80 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 % a rate of exchange based on their
effective parity,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
25 November 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3047/80
of 26 November 1980
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1871/80 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2269/80 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2982/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2269/80 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 228, 30. 8. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 308, 19. 11. 1980, p. 5.

- (1) Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.
- (2) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.
- (3) The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3048/80**of 26 November 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1871/80 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2270/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2983/80 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 228, 30. 8. 1980, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 308, 19. 11. 1980, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3049/80

of 26 November 1980

fixing the export refund on candy sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2)
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 (1)(a) of that Regulation and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18
June 1968 laying down general rules for granting
export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds
on sugar, undenatured and exported in the natural
state, are being fixed account must be taken of the
situation on the Community and world markets in
sugar and in particular of the price and cost factors set
out in Article 3 of that Regulation; whereas the same
Article provides that the economic aspect of the
proposed exports should also be taken into account;

Whereas candy sugar was defined in Article 11 of
Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on
detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾,
as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁶⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for sugar according to destina-
tion;

Whereas, in special cases, the amount of the refund
may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas the refund for candy sugar must be fixed
every two weeks; whereas it may be altered in the
intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out
above to the present situation on the market in sugar
and in particular to quotations or prices for sugar
within the Community and on the world market that
the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refund on candy sugar undenatured and in
the natural state, shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
November 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the export refund on candy sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : ex A. White sugar : — Candy sugar	0
	B. Raw sugar : ex II. Other raw sugar : — Candy sugar	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3050/80**of 26 November 1980****fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2916/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef
and veal other than frozen were fixed by Regulation
(EEC) No 1984/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2721/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1984/80 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on live cattle and on beef and veal
other than frozen shall be as specified in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 25. 10. 1980, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾ for the period beginning 1 December 1980

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Austria/Sweden/Switzerland	Other third countries
	— Live weight —	
01.02 A II a) (a)	—	55.944
01.02 A II b) (b)	10.108	70.862
	— Net weight —	
02.01 A II a) 1 aa) (a)	—	106.294
02.01 A II a) 1 bb)	19.206	134.639
02.01 A II a) 2 aa) (a)	—	85.035
02.01 A II a) 2 bb)	15.365	107.711
02.01 A II a) 3 aa) (a)	—	127.553
02.01 A II a) 3 bb)	23.047	161.567
02.01 A II a) 4 aa)	28.809	201.958
02.01 A II a) 4 bb)	32.953	231.012
02.06 C I a) 1	28.809	201.958
02.06 C I a) 2	32.953	231.012
16.02 B III b) 1 aa)	32.953	231.012

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) The levy shall be established in accordance with the provisions set out in Article 11 in Council Regulation (EEC) No 1272/80 of 22 May 1980 on the conclusion of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on trade and trade cooperation (OJ No L 130, 27. 5. 1980)

(b) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3051/80
of 26 November 1980
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2916/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 1375/80 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2722/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1375/80 to the

quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as
set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 25. 10. 1980, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾ for the period beginning 1 December 1980

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	110.619
02.01 A II b) 2	88.495 (a)
02.01 A II b) 3	138.274
02.01 A II b) 4 aa)	165.928
02.01 A II b) 4 bb) 11	138.274 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	138.274 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	190.264 (a)

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3052/80
of 26 November 1980
re-establishing intervention buying-in of beef in Belgium

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2916/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 6 (4) (b) thereof,

Whereas intervention buying-in was suspended by
Commission Regulation (EEC) No 85/79 ⁽³⁾;

Whereas the market prices for 'Génisses
55 % / Vaarzen 55 %' in Belgium on 13 and 20
November 1980 had returned to a level below the
maximum buying-in price for this quality; whereas

intervention buying-in for this quality must recom-
mence in accordance with Article 3 (2) of Regulation
(EEC) No 1358/80 ⁽⁴⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Buying-in by the Belgian intervention agency shall
recommence on 1 December 1980 for the following
quality:

'Génisses 55 % / Vaarzen 55 %'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 13, 19. 1. 1979, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3053/80
of 26 November 1980

laying down the scope of the export refunds on cereals and on certain categories of wheat or rye flour, groats and meal fixed by Regulations (EEC) No 1423/80, (EEC) No 1480/80, (EEC) No 1633/80, (EEC) No 1747/80, (EEC) No 1816/80, (EEC) No 1854/80, (EEC) No 1866/80 and (EEC) No 2599/80

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Whereas Article 7 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾ allows for the amount of the refund to be varied according to destination ;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products⁽⁴⁾, provides that certain deliveries made on the territory of the Community for special purposes shall be treated as exports from the Community ;

Whereas by Regulations (EEC) No 1423/80⁽⁵⁾, (EEC) No 1480/80⁽⁶⁾, (EEC) No 1633/80⁽⁷⁾, (EEC) No 1747/80⁽⁸⁾, (EEC) No 1816/80⁽⁹⁾, (EEC) No 1854/80⁽¹⁰⁾, (EEC) No 1866/80⁽¹¹⁾ and (EEC) No 2599/80⁽¹²⁾, the Commission fixed the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal ; whereas those Regulations set refund amounts for exports to certain countries other than the USSR ;

Whereas the refunds fixed by those Regulations in respect of third countries other than the USSR should

apply in the case of the special supplies listed in Article 5 of Regulation (EEC) No 2730/79 if the interested parties so request and produce the necessary evidence ; whereas this provision must cover operations carried out since Regulations (EEC) No 1423/80, (EEC) No 1480/80, (EEC) No 1633/80, (EEC) No 1747/80, (EEC) No 1816/80, (EEC) No 1854/80, (EEC) No 1866/80 and (EEC) No 2599/80 began to apply

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Suppliers of the special supplies listed in Article 5 of Regulation (EEC) No 2730/79 shall, if they so request and produce the necessary evidence, receive the refunds fixed in respect of third countries other than the USSR in Regulations (EEC) No 1423/80, (EEC) No 1480/80, (EEC) No 1633/80, (EEC) No 1747/80, (EEC) No 1816/80, (EEC) No 1854/80, (EEC) No 1866/80 and (EEC) No 2599/80.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply to exports as specified in Article 1 made from 6 June 1980 onwards.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 142, 6. 6. 1980, p. 26.

⁽⁶⁾ OJ No L 147, 13. 6. 1980, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 27. 6. 1980, p. 45.

⁽⁸⁾ OJ No L 171, 4. 7. 1980, p. 17.

⁽⁹⁾ OJ No L 177, 11. 7. 1980, p. 40.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 15. 7. 1980, p. 28.

⁽¹¹⁾ OJ No L 182, 16. 7. 1980, p. 17.

⁽¹²⁾ OJ No L 267, 10. 10. 1980, p. 26.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3054/80

of 26 November 1980

re-establishing the levying of the customs duties on lamps and lighting fittings, of base metal, and parts thereof, of base metal, falling within heading No 83.07 of the Common Customs Tariff and originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal—with the exception of certain products, the value of the ceilings for which is given in Annex A of the Regulation thereto—to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1977 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1977 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 110 or 115 % of that fixed for 1979;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A thereto; whereas, for these products, this reduced percentage will be 30 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories—with the exception of those listed in Annex C of the same Regulation—once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of lamps and lighting fittings, of base metal, and parts thereof, of base metal, falling within heading No 83.07 of the Common Customs Tariff and originating in Hong Kong, the ceiling, calculated as indicated above, should be 7 552 000 European units of account, and therefore the maximum amount is 2 266 000 European units of account; whereas, on 20 November 1980, the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in Hong Kong, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2789/79 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 30 November 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2789/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Hong Kong:

CCT heading No	Description
83.07	Lamps and lighting fittings, of base metal, and parts thereof, of base metal (excluding switches, electric lamp holders, electric lamps for vehicles, electric battery or magneto lamps, and other articles falling within category 85 except heading No 85.22)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ, No L 328, 24. 12. 1979, p. 25.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3055/80

of 26 November 1980

extending Regulations (EEC) No 582/78 and (EEC) No 558/79 fixing in respect of
the 1977 and 1978 crops export refunds for raw tobacco

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
727/70 of 21 April 1970 on the common organization
of the market in raw tobacco ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1579/79 ⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the third subparagraph of Article 9 (2)
thereof,

Whereas export refunds were fixed in respect of
certain varieties of tobacco from the 1977 and 1978
crops by Commission Regulation (EEC) No 582/78 of
22 March 1978 ⁽³⁾ and Commission Regulation (EEC)
No 558/79 of 23 March 1979 ⁽⁴⁾ respectively, as last
amended by Regulation (EEC) No 711/80 ⁽⁵⁾;

Whereas the final date for granting those refunds was
set at 31 December 1980; whereas, in respect of
certain varieties of that tobacco, export possibilities
after that date have presented themselves; whereas it
is advisable to grant refunds in respect of those varie-

ties until 31 March 1981 in order to enable those
exports to be carried out;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Tobacco,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The date '31 December 1980' appearing in
Article 2 of Regulation (EEC) No 582/78 is hereby
replaced by '31 March 1981'.

2. The date '31 December 1980' appearing in
Article 2 of Regulation (EEC) No 558/79 is hereby
replaced by '31 March 1981'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 189, 27. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 79, 23. 3. 1978, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 73, 24. 3. 1979, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 81, 27. 3. 1980, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3056/80**of 26 November 1980****fixing the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1871/80⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manu-

factured from cereals⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁸⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 3.02 ECU per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽¹⁰⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1877/80⁽¹²⁾, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 279/80⁽¹⁴⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2744/75 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under subheading 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967) annexed to the General Agreement on tariffs and

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁶⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

⁽¹¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽¹²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 13.

⁽¹³⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1980, p. 1.

trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided

for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the import levies on products
processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	6.91 ⁽¹⁾	5.10 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	75.16	69.12
11.01 D ⁽²⁾	57.09	51.05
11.01 E I ⁽²⁾	126.21	120.17
11.01 E II ⁽²⁾	71.12	68.10
11.01 F ⁽²⁾	22.87	19.85
11.01 G ⁽²⁾	57.27	54.25
11.02 A II ⁽²⁾	73.56	67.52
11.02 A III ⁽²⁾	75.16	69.12
11.02 A IV ⁽²⁾	57.09	51.05
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	95.19	89.15
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	126.21	120.17
11.02 A V b) ⁽²⁾	71.12	68.10
11.02 A VI ⁽²⁾	22.87	19.85
11.02 A VII ⁽²⁾	57.27	54.25
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	64.46	61.44
11.02 B I a) 2 aa)	31.95	28.93
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	54.07	51.05
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	64.46	61.44
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	54.07	51.05
11.02 B II a) ⁽²⁾	83.80	80.78
11.02 B II b) ⁽²⁾	52.91	49.89
11.02 B II c) ⁽²⁾	109.84	106.82
11.02 B II d) ⁽²⁾	88.12	85.10
11.02 C I ⁽²⁾	100.20	97.18
11.02 C II ⁽²⁾	63.04	60.02
11.02 C III ⁽²⁾	102.04	96.00
11.02 C IV ⁽²⁾	48.40	45.38
11.02 C V ⁽²⁾	109.84	106.82
11.02 C VI ⁽²⁾	88.12	85.10
11.02 D I ⁽²⁾	64.97	61.95
11.02 D II ⁽²⁾	41.28	38.26
11.02 D III ⁽²⁾	42.19	39.17
11.02 D IV ⁽²⁾	31.95	28.93
11.02 D V ⁽²⁾	71.12	68.10
11.02 D VI ⁽²⁾	57.27	54.25
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	42.19	39.17
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	31.95	28.93
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	82.84	76.80
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	62.76	56.72
11.02 E II a) ⁽²⁾	115.37	109.33
11.02 E II b) ⁽²⁾	73.56	67.52
11.02 E II c) ⁽²⁾	126.21	120.17
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	39.75	33.71
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	101.78	95.74
11.02 F I ⁽²⁾	115.37	109.33
11.02 F II ⁽²⁾	73.56	67.52

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F III ⁽²⁾	75.16	69.12
11.02 F IV ⁽²⁾	57.09	51.05
11.02 F V ⁽²⁾	126.21	120.17
11.02 F VI ⁽²⁾	22.87	19.85
11.02 F VII ⁽²⁾	57.27	54.25
11.02 G I	51.60	45.56
11.02 G II	56.11	50.07
11.04 C I	9.93	3.28 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	100.29	76.11 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	128.03	103.85 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	119.00	108.12
11.07 A I b)	91.66	80.78
11.07 A II a)	79.23 ⁽⁴⁾	68.35
11.07 A II b)	61.95	51.07
11.07 B	70.40 ⁽⁴⁾	59.52
11.08 A I	100.29	79.74
11.08 A II	30.83	0.00
11.08 A III	99.90	79.35
11.08 A IV	100.29	79.74
11.08 A V	100.29	39.87 ⁽⁵⁾
11.09	325.62	144.28
17.02 B II a) ⁽³⁾	200.73	104.01
17.02 B II b) ⁽³⁾	146.23	79.74
21.07 F II	146.23	79.74
23.02 A I a)	16.59	16.59
23.02 A I b)	53.09	53.09
23.02 A II a)	13.27	13.27
23.02 A II b)	53.09	53.09
23.03 A I	280.40	99.06

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5.44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories :

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3057/80**of 26 November 1980****fixing the import levies on compound feedingstuffs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on compound feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75; whereas Article 4 of Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, provides that the incidence on the prime costs of these feedingstuffs of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable during the first 25 days of the month preceding that month of importation to the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of such compound feedingstuffs, this average being adjusted on the basis of the threshold price for the basic products in question ruling during the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid for one month; whereas the amount of the fixed component of the levy is laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the

amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽⁵⁾; as last amended by Regulation (EEC) No 279/80⁽⁶⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1980, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(ECU/tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup:		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	21.56	10.68
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	342.87	331.99
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	44.26	33.38
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	365.57	354.69
	Containing more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	77.64	66.76
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	398.95	388.07

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3058/80**of 26 November 1980****fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1917/80⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 2945/80⁽³⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 2990/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2945/80 to the

information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of
Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 305, 14. 11. 1980, p. 48.

⁽⁴⁾ OJ No L 310, 20. 11. 1980, p. 12.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the amount of the subsidy on
oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	16.458
ex 12.01	Sunflower seed	16.666

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of						
		November 1980	December 1980	January 1981	February 1981	March 1981	April 1981	May 1981
ex 12.01	Colza and rape seed	15.620	15.795	16.331	15.815	15.914	15.456	14.634
ex 12.01	Sunflower seed	16.666	16.816	16.967	16.991	17.150	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3059/80
of 26 November 1980
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1917/80⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1162/80⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2945/80 of 13 November 1980 fixing the amount of the

subsidy on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/80⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 118, 9. 5. 1980, p. 25.

⁽⁷⁾ OJ No L 305, 14. 11. 1980, p. 48.

⁽⁸⁾ See page 27 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the world market price for
colza and rape seed

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	23.444

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of						
		November 1980	December 1980	January 1981	February 1981	March 1981	April 1981	May 1981
ex 12.01	Colza and rape seed	24.282	24.511	24.379	25.299	25.604	26.062	26.884

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2.48208
1 ECU = Fl	2.74362
1 ECU = Bfr/Lfr	39.7897
1 ECU = FF	5.84700
1 ECU = Dkr	7.72336
1 ECU = £ Irl	0.668201
1 ECU = £	0.545935
1 ECU = Lit	1 181.46

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3060/80
of 26 November 1980
fixing the export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in cases of considerable price rises on the
world sugar market⁽³⁾, and in particular Article 1 (2)
thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar
was fixed by Regulation (EEC) No 2005/80⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 3042/80⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation
(EEC) No 2005/80 to the information at present avail-
able to the Commission, that the export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first
subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No
3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 195, 29. 7. 1980, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No L 319, 26. 11. 1980, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1980 fixing the export levy on white sugar
and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar ex B. Raw sugar other than candy sugar	13.45 20.63 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 16 October 1980

amending the Decision of 25 September 1973 relating to the setting up of a
Consumer Consultative Committee

(80/1087/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS DECIDED :

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Whereas the Consumer Consultative Committee set
up by the Decision of 25 September 1973 ⁽¹⁾, as
amended by the Decision of 3 December 1976 ⁽²⁾, is
at present composed of 25 members; whereas it
appears desirable to increase this number, on the one
hand with a view to improving its representativity and
on the other hand to take account of the accession of
new States to the Community;

Whereas an attribution of six seats to each of the four
European consumer organizations, members of the
Committee accompanied by a decrease from 10 to
nine in the number of experts should meet these
objectives;

Whereas it is advisable that the individuals specially
qualified be chosen only by the Commission from
now on; whereas it must also be possible to end the
mandate of these individuals appointed *ex officio*;

Whereas in the event of a Committee member and
also his alternate being prevented from attending the
Committee meetings, it must be possible for another
alternate to be designated to attend these meetings;

Whereas the Steering Committee of the Committee
must be enlarged to take into account the increase in
the number of Committee members,

Article 1

Commission Decision 73/306/EEC, amended by Deci-
sion 76/906/EEC, is amended as follows:

1. Article 3 is replaced by the following:

'Article 3

The Committee shall be composed of 33 members.
The seats are attributed as follows:

- six to the European Office of Consumer
Unions (BEUC),
- six to the Committee of Family Organizations
for the European Communities (COFACE),
- six to the European Community of Consumer
Cooperatives (EUROCOOP),
- six to the European Confederation of Trade
Unions (CES),
- nine to other individuals specially qualified in
consumer affairs.'

2. In Article 4, the third paragraph shall be deleted.

3. The following paragraph shall be added to Article
5:

'If a member of the Committee and his alternate
are prevented from participating in a meeting, the
organization which designated the member may
designate another representative among the
appointed alternates. If an individual specially quali-
fied in consumer matters and his alternate are
prevented from attending, the Commission will
designate another of the alternates.'

⁽¹⁾ OJ No L 283, 10. 10. 1973, p. 18.

⁽²⁾ OJ No L 341, 10. 12. 1976, p. 42.

4. In Article 6 (3), the second sentence shall be replaced by the following text :

'The Commission may also end a member's mandate when the organization which he represents demands his replacement or when the member has left the position which gave rise to his appointment.'

5. Article 8 shall be replaced by the following :

'Article 8

The Steering Committee shall prepare and organize the work of the Committee. It shall be composed of the Committee chairman, the three vice-chairmen, an individual specially qualified in consumer matters together with one other member from each of the four organizations mentioned in Article 3.

The chairman, the vice-chairmen and the Steering Committee members are elected for a period of one year, renewable once. The election shall be by a two-thirds majority of the members present at the Committee.'

Article 2

This Decision shall come into force on 16 October 1980.

Done at Brussels, 16 October 1980.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

COMMISSION DECISION**of 20 October 1980****authorizing the United Kingdom to extend certain protective measures with regard to fresh bananas originating in certain third countries****(Only the English text is authentic)****(80/1088/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/949/EEC of 25 September 1980 authorizing the United Kingdom to take interim protective measures with regard to fresh bananas originating in certain third countries ⁽¹⁾,

Whereas the reasons which justified the adoption of such a decision still exist ;

Whereas in these circumstances authorization should be given in accordance with the first paragraph of Article 115 of the Treaty for the extension for a limited period of the abovementioned measures,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The United Kingdom is authorized to extend to 30 November 1980 the protective measures referred to in Article 1 of Decision 80/949/EEC with regard to fresh bananas originating in the third countries indicated therein.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 20 October 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 267, 10. 10. 1980, p. 35.

COMMISSION RECOMMENDATION**of 11 November 1980****to the Member States concerning tests relating to the safety evaluation of food additives****(80/1089/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community and in particular Article 155 thereof,

Whereas by Decision 74/234/EEC ⁽¹⁾ the Commission instituted a Scientific Committee for Food;

Whereas the Scientific Committee for Food in its opinion of 22 February 1980 ⁽²⁾ elaborated guidelines for the safety assessment of food additives to indicate the general principles applied by the Committee in advising on health questions associated with their approval;

Whereas in the normal course of events the Commission consults the Committee in drawing up legislation on food additives;

Whereas the Commission endorses the Committee's recommendations on guidelines for the safety assessment of food additives without prejudice to recommendations which might be formulated by the Commission for chemical substances having other uses;

Whereas therefore the Commission requires that in as far as it is possible information supporting the inclusion of food additives in a Community list should include toxicological and technological data developed in accordance with these guidelines;

Whereas in the interests of harmonization, and to avoid wastage of resources, it is desirable that Member

States align their national requirements on the subject;

Whereas tests designed to evaluate the quality and safety of food additives must be constantly adapted to take account of the latest scientific and technical knowledge, and the development of a Community approach to the methodology used in the testing of chemical substances,

RECOMMENDS TO THE MEMBER STATES TO :

1. Comply with the principles and methodology described in the Guidelines for the Assessment of Food Additives established by the Scientific Committee for Food on 22 February 1980 for the conduct of tests and in the presentation of results on food additives suggested for inclusion in a Community list.
2. Incorporate the provisions of those guidelines in those of their national approval requirements for food additives which are not yet the subject of Community legislation.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 136, 20. 5. 1974, p. 1.

⁽²⁾ Reports of the Scientific Committee for Food, 10th series (1980).

COMMISSION DECISION**of 13 November 1980****fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1429/80****(80/1090/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 1429/80 ⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant, to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78 ⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1429/80 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 13 November 1980 at 40.00 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 7. 6. 1980, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 13 November 1980****fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1431/80**

(80/1091/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 1431/80⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1431/80 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 13 November 1980 at 40.00 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 7. 6. 1980, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 13 November 1980****fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 1428/80**

(80/1092/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1870/80 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and in particular
Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 1428/80 ⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78 ⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal in
question results in the maximum export refund being
fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 1428/80 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
13 November 1980 at 20.90 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 7. 6. 1980, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 13 November 1980****fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 1430/80****(80/1093/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1870/80 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and in particular
Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 1430/80 ⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78 ⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal in
question results in the maximum export refund being
fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 1430/80 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
13 November 1980 at 20.90 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 7. 6. 1980, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 25 November 1980

terminating the anti-dumping proceeding concerning imports of edible and pharmaceutical gelatine originating in Sweden

(80/1094/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community⁽¹⁾,

After hearing the opinions expressed by the Advisory Committee set up under that Regulation,

Whereas the Commission, after receiving a complaint containing evidence of dumping in respect of edible and pharmaceutical gelatine originating in Sweden and of material injury resulting therefrom, announced the initiation of a proceeding concerning imports of this product into the Community⁽²⁾, officially advised the exporters and importers known to be concerned and the complainant and commenced an investigation of the matter;

Whereas the Commission has given the parties concerned the opportunity to make known their views in writing and to apply to be heard orally; whereas the complainant, the exporter, importers and certain end-users of the product in question have availed themselves of this opportunity; whereas the Commission has furthermore given the parties directly concerned an opportunity to meet so that opposing views might be presented and any rebuttal arguments put forward; whereas neither the complainant nor the exporter has taken this opportunity; whereas the complainant, the importers and the exporter known to be concerned as well as the representatives of the exporting country have had the opportunity to inspect non-confidential information made available to the Commission which is relevant to the defence of their interests; whereas the complainant was also given the opportunity to comment on a detailed non-confidential memorandum submitted by the exporter and has availed itself of this opportunity;

Whereas in the course of the proceeding, the Commission sought and verified all information it deemed to be necessary and carried out inspections at the premises of the Swedish producer;

Whereas, in examining the existence of dumping by the Swedish producer, the Commission had to consider that the complaint alleged that sales on the Swedish market were made at a loss; whereas these allegations were based on detailed cost calculations, derived from production costs in the Community extrapolated for Sweden as compared to actual Swedish resale prices; whereas, therefore, the Commission examined all production costs, including depreciation, finance costs and allocation of other overheads of the Swedish producer for the period 1 August 1979 to 31 July 1980 and determined that sales on the Swedish market during that period were not made at a loss; whereas, furthermore, in comparing the Swedish producer's exports to the Community, and the United Kingdom in particular, with the total sales on the Swedish domestic market the Commission found that sales made on the home market were in quantities sufficient to permit a proper comparison; whereas the Commission therefore determined that sales on the domestic market in Sweden should be used for the purpose of establishing the normal value;

Whereas all price comparisons were made on a gelatine grade-by-grade basis and, where deemed necessary, on a transaction-by-transaction basis; whereas these comparisons were made at the ex-factory level for sales during the period 1 January 1979 to 31 July 1980; whereas no adjustments of the selling prices were claimed or deemed necessary;

Whereas it emerged from this examination that on average the export prices to the United Kingdom exceeded the corresponding domestic prices on the Swedish market by 16.7 % for the period 1 January 1979 to 31 December 1979 and by 9.3 % for the period 1 January 1980 to 31 July 1980, or by an average of 12.9 %;

Whereas, consequently, no dumping existed in the case of exports of the products in question to the United Kingdom;

Whereas, in these circumstances, it is appropriate to terminate the proceeding concerning imports of edible and pharmaceutical gelatine originating in Sweden,

⁽¹⁾ OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No C 219, 27. 8. 1980, p. 2.

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Done at Brussels, 25 November 1980.

Sole Article

The anti-dumping proceeding in respect of imports of edible and pharmaceutical gelatine, falling under Common Customs Tariff subheading ex 35.03 B I and corresponding to NIMEXE code ex 35.03-91, and originating in Sweden is hereby terminated.

For the Commission

Wilhelm HAFFERKAMP

Vice-President

CORRIGENDA**Corrigendum to Thirty-Third Commission Directive 80/678/EEC of 4 July 1980 amending the Annexes to Council Directive 70/524/EEC concerning additives in feedingstuffs**

(Official Journal of the European Communities No L 185 of 18 July 1980)

Page 49, Article 1 (1) (c):

for: 'E 295 Fumaric acid',

read: 'E 297 Fumaric acid'.

Corrigendum to Third Commission Directive 72/199/EEC establishing Community methods of analysis for the official control of feedingstuffs

(Official Journal of the European Communities No L 123 of 29 May 1972)

Annex I, Part I, point 6.1:

for: '+ 195,4 grade: potato starch',

read: '+ 185,4 grade: potato starch'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3017/80 of 21 November 1980 fixing for the United Kingdom the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving that Member State

(Official Journal of the European Communities No L 312 of 22 November 1980)

Page 29, Annex I, column 'Premium':

for: '100·517 ECU',

read: '110·517 ECU'.
